

TECHNISCHE DATEN

Kapazität: 50 kg / 110 lb
Graduierung: 50 gr / 0,1 lb
Stromversorgung: Knopf-Batterie CR2032 - 3V (im Lieferumfang enthalten)

Auto-Power-Off-Funktion: 2 Minuten

In einem kontinuierlichen Verbesserungsbestreben, **Beper** behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen und Verbesserungen an dem in Frage kommenden Produkt vorzunehmen.

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Anilla triangular
2. Gancho para colgar
3. Correa
4. Mango para bolsa o maleta
5. Tapa de la pila
6. Pila (incluida)
7. Pantalla digital
8. Botón de encendido/apagado

FUNCIONAMIENTO

Pesaje

Envuelva la correa al mango de la maleta y la fije a la anilla triangular por medio del gancho para colgar.

Pulse el botón de encendido/apagado antes de levantar el pesa maletas (garantice la falta de estrés).

La pantalla visualiza el peso de la maleta. Atienda que la lectura del peso se pare y se estabilice: la pantalla relampaguea 3 veces y aparece en esta una H. El pesa maletas visualiza la lectura del peso por 2 minutos, luego se apaga automáticamente.

Para reactivar la pantalla pulse el botón de encendido/apagado y empiece una nueva pesaje.

Para apagar el pesa maletas, pulse por un largo rato el botón de encendido/apagado o atienda el apagado automático que sobreviene después 2 minutos de inactividad. En caso de sobrecarga (cuando se busca pesar además de 50 kg), la pantalla visualiza "Err".

Quite el peso para evitar de dañar el aparato.

Cambio de la unidad de medida

Puede seleccionar la modalidad para el pesaje entre kg (kilogramos) e lb (libras). Cuando el aparato está apagado, pulse por un largo rato el botón de encendido/apagado hasta que la pantalla no visualice el cero. Luego vuelva a dejar (a este punto la unidad de medida a la derecha empieza a relampaguear) y pulse otra vez el botón de encendido/apagado para seleccionar la unidad de medida. Una vez seleccionada, atienda tres segundos hasta que la selección no se bloquee y después empiece el pesaje.

Sustitución de la pila

La pantalla visualiza "Lo" cuando la pila está descargada. Sustituya la pila como mencionado:

Quite la tapa de la pila y la extraiga de su compartimento.

Para introducir la pila nueva, haga deslizar un lado de esta bajo el seguro hasta que no sea correctamente introducida en su compartimento. Se asegure de respetar la polaridad.

Vuelva a introducir la tapa de la pila dentro del compartimento del pesa maletas.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpie la balanza con un poco ligeramente húmedo. NO sumerja el pesa maletas en agua y no emplee productos químicos/detergentes abrasivos.

No tenga bajo presión el triángulo por mucho tiempo. Durante el viaje, tenga el pesa maletas lejos de objetos con extremos puntiagudos (como por ejemplo juguetes, artículos de oficina, etc), para evitar que de la pesa maletas se encienda frecuentemente y consume la carga de la pila.

Para la seguridad, no emplee este pesa maletas en un campo magnético fuerte.

Tenga el pesa maletas lejos del alcance de los niños para evitar el peligro de ingestión de las pilas y de las piezas pequeñas.

DATOS TÉCNICOS

Capacidad: 50 Kg / 110 lb
Graduación: 50 gr / 0,1 lb
Alimentación: pila de botón CR2032 - 3V (incluida)
Función de apagado automático: 2 minutos
Con el objetivo de una mejora continua, **Beper** se reserva el derecho de añadir cambios y mejoras al aparato sin previo aviso.

GREEK

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Τριγωνικός δακτύλιος
2. Άγκιστρο
3. Ιμάντας ζυγίσματος
4. Λαβή αποσκευών
5. Κάλυμμα θήκης της μπαταρίας
6. Μπαταρία (συμπεριλαμβάνεται)
7. Οθόνη LCD
8. Κουμπί ενεργοποίησης απενεργοποίησης ON / OFF

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ζύγισμα

Τοποθετήστε τον ιμάντα ζυγίσματος γύρω από τη λαβή των αποσκευών και στερεώστε το άγκιστρο στο δακτύλιο τρίγωνο. Πατήστε το on / off πριν σηκώσετε το βάρος των αποσκευών (χωρίς να ασκίσετε πίεση). Σηκώστε αργά την αποσκευή, έχοντας βεβαιωθεί ότι η ζυγαριά των αποσκευών είναι σε οριζόντια θέση και ισορροπημένη. Η οθόνη LCD εμφανίζει το βάρος των αποσκευών. Περιμένετε έως τη σταθεροποίηση του αριθμού ένδειξης, όπου η ένδειξη του βάρους θα αναβοσβήσει τρεις φορές και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "H".

Η κλίμακα αποσκευών δείχνει το βάρος για 2 λεπτά και στη συνέχεια απενεργοποιείται αυτόματα.

Όταν το βάρος σταθεροποιείται, πατήστε το πλήκτρο on / off, για να επαναφέρετε και να ξεκινήσετε νέα διαδικασία ζυγίσματος.

Για να επανεκκινήσετε τη συσκευή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on / off ή απλά περιμένετε 2 λεπτά για την αυτόματη απενεργοποίηση.

Σε περίπτωση υπερφόρτωσης, η οθόνη θα δείξει "Err". Αφαιρέστε την αποσκευή, για να αποφύγετε ζημιές. Η μέγιστη χωρητικότητα βάρους είναι 50 kg.

Αλλαγή μέτρων βάρους

Είναι δυνατό να επιλέξετε το βάρος μεταξύ κιλών και λιμπρών.

Όταν η ένδειξη βάρους της ζυγαριάς είναι απενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί on / off και κρατήστε το πατημένο, έως ότου η οθόνη LCD εμφανίσει το '0'. Απελευθερώστε το κουμπί (η μονάδα μέτρησης θα αρχίσει να αναβοσβήνει) και πατήστε ξανά, για να μεταβείτε από κλά σε λιμπρες και αντίστροφα. Μόλις επιλεγεί, περιμένετε 3 δευτερόλεπτα για την επιλογή που πρέπει να διευθετηθεί και στη συνέχεια, ξεκινήστε τη διαδικασία ζυγίσματος.

Αλλαγή μπαταρίας

Όταν η οθόνη LCD υποδεικνύει την ένδειξη "Lo", προειδοποιεί ότι η μπαταρία είναι χαμηλή. Αλλάξτε την ως εξής:

Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας στο πίσω μέρος της ζυγαριάς. Αφαιρέστε την μπαταρία (αν είναι αναγκαίο, χρησιμοποιήστε ένα αιχμηρό αντικείμενο). Εγκαταστήστε τη νέα μπαταρία βράζοντας τη μία πλευρά της μπαταρίας κάτω από το διάφραγμα της μπαταρίας και, στη συνέχεια, πιέζοντας προς τα κάτω την άλλη πλευρά. Παρακαλούμε, προσέξτε την πολικότητα. Βάλτε τη θήκη της μπαταρίας μέσα στην κλίμακα αποσκευών.

Φροντίδα και καθαρισμός

1. Καθαρίστε τη ζυγαριά αποσκευών με ένα πανί απαλό βρεγμένο. ΜΗ βυθίσετε τη συσκευή σε νερό ή χημικές ουσίες / απορρυπαντικά.

2. Μην αφήνετε τις αποσκευές εν αναμονή στο τριγωνικό δακτύλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Όταν ταξιδεύετε, φυλάσσετε τη ζυγαριά μακριά από αντικείμενα με αιχμηρά μέρη (όπως παιχνίδια, στυλό, κλπ), για να κρατήσετε την μπαταρία φορτισμένη και να αποφύγετε τυχόν ενεργοποίηση του φωτισμού της ζυγαριάς.

3. Για λόγους ασφαλείας, μην χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά αποσκευών στη μέση ενός ισχυρού μαγνητικού πεδίου.

4. Κρατήστε την κλίμακα αποσκευών μακριά από παιδιά, καθώς θα μπορούσαν να αναλόσουν την μπαταρία ή μικρού μεγέθους εξαρτήματα.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Χωρητικότητα: 50 kg / 110 lb
Κλίμακωση: 50 gr / 0.1 lb
Ισχύς: CR2032 μπαταρία - 3V (περιλαμβάνεται)
Αυτόματη διακοπή λειτουργίας: 2 λεπτά

Για οποιοδήποτε λόγο βελτίωσης, η **Beper** διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a warranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT to void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

For assistance mail to: assistenza@beper.com

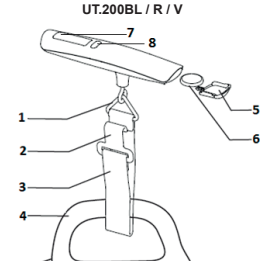
Smaltimento

Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2011/65 EU e del Decreto Legislativo n. 151 del 25 Luglio 2005. Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.



beper

- PESAVALIGIE DIGITALE - MANUALE DI ISTRUZIONI
- DIGITAL LUGGAGE SCALE - USE INSTRUCTIONS
- BALANCE DIGITALE POUR VALISES
- MANUEL D'INSTRUCTIONS
- DIGITALE KOFFERWAAGE - BETRIEBSANLEITUNG
- PESA MALETAS DIGITAL
- MANUALE DI ISTRUCCIONI
- ΨΗΦΙΑΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΑΠΟΣΚΕΥΩΝ
- ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
- CÂNTAR DE BAGAJE DIGITAL
- MANUAL DE INSTRUCȚIUNI



ITALIANO

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Anello triangolare
2. Uncino di aggancio
3. Cinghia
4. Impugnatura borsa o valigia
5. Coperchio batteria
6. Batteria (inclusa)
7. Display digitale
8. Tasto di accensione/spengimento

FUNZIONAMENTO

Pesatura

Avvolgere la cinghia all'impugnatura della valigia e assicurarla all'anello triangolare tramite l'uncino di aggancio.

Premere il tasto di accensione/spengimento prima di sollevare il pesa valigie.

Il display mostrerà il peso del bagaglio. Attendere che la lettura del peso si fermi e si stabilizzi: il display lampeggerà 3 volte e apparirà una H sul display. Il pesa valigie mostrerà la lettura del peso per 2 minuti, poi si spegnerà automaticamente.

Per ripristinare il display premere il tasto di accensione/spengimento e iniziare una nuova pesatura.

Per spegnere il pesa valigie, premere a lungo il pulsante di accensione/spengimento oppure attendere lo spegnimento automatico che avverrà dopo 2 minuti di inutilizzo.

In caso di sovraccarico (quando si cercherà di pesare oltre 50 kg), il display visualizzerà la scritta "Err". Rimuovere il peso per evitare di danneggiare il dispositivo.